

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 2 0 6 2 5 8 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 062 586 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 04		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Kim Yu-rim Kim Yu-rim 1504, 111-dong, 73, Daejeong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Namyang-dong, Seongwon 1st Apartment) Postal Code 51483				Country KOREA			
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1875 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item/s may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Postal and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 2 0 6 2 5 8 6 | P *

item number

EN 162 062 586 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 04		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Yu-rim Kim Yu-rim 1504, 111-dong, 73, Daejeong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Namyang-dong, Seongwon 1st Apartment) Postal Code 51483					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD18.75	TEL 010-9387-1994 FAX 010-9387-1994 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1875 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 04

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162062586JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yu-rim Kim Yu-rim 1504, 111-dong, 73, Daejeong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Namyang- dong, Seongwon 1st Apartment) 51483, KOREA TEL 010-9387-1994 FAX 010-9387-1994	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.25	USD 18.75
総合計 (Total)			3		USD 18.75

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 062 586 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 04		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Yu-rim Kim Yu-rim 1504, 111-dong, 73, Daejeong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Namyang-dong, Seongwon 1st Apartment) Postal Code 51483			日本円換算合計 (円) Total Value 1875 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-9387-1994 FAX 010-9387-1994	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				3		USD18.75		
No commercial value for customs purpose only.		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号(item number): EN 162 062 586 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一層に重ね、口ぐらゝい

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		お届け先		Kim Yu-rim Kim Yu-rim 1504, 111-dong, 73, Daejeong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Namyang-dong, Seongwon 1st Apartment)	
135-0064		FAX		Country KOREA		Postal Code 51483	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL010-9387-1994		FAX 010-9387-1994	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		3		USD18.75		正味重量	
価格		損要費額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
梱物 ☐		商品見本 ☐		梱重量 ☐		合計 (円) ☐	
贈光品 ☒		その他 ☐		(Gross Weight)		合計 (円) ☐	
送込品 ☐		書類 ☐		日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		1875		1875		1875	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。



☒ 10年保存

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-70-8028-0952
 FAX

Japan Boy
 Japan Boy
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



135-0064
 TEL +82-7